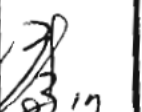


사역보고서

결	담 당	분과장	위원장
재			 83.17.

2010년도

(팀번호: 43)팀 단기선교 사역보고서

기간 : 2010 년 6월 28일(월) ~ 7월 6일(화) / (8박 9일)

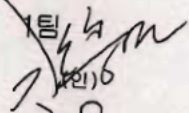
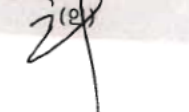
주요사역지 : 스리랑카 (칠라우/마탈레)

보고일자 : 2010 년 7 월 18 일

소 속 : 23교구/부서

팀 장 : 한홍연

서 기 : 김영희


(인)

(인)

(210mm×297mm)

단기선교 사역보고서

파송국가(한글/영어)	팀 명	선 교 기 간
스리랑카/Sri Lanka	23교구 1팀	2010년 6월 28 일 ~ 7월 6일 (8박 9일)

No.	직책	직분	성 명	성별	교적번호	연락처(H.P)	연락처(집)
1	팀장	안집	한충연	남	87-603		
2	총무	집사	한관우	남	95-329		
3	서기	집사	김영희	여	86-230		
4	회계	집사	정종원	여	96-303		
5	의료	집사	이기순	여			
6	팀원	권사	임창순	여	4946		
7	팀원	집사	김영주	여			
8	팀원	권사	최명초	여	3157		
9	팀원	집사	원용숙	여	85-240		
10	팀원	권사	최영실	여	3347		
11							
12							
13							

<현 지 정 보>

정치상황 : 대통령중심제(내각제가미)		화폐단위	환율(US\$당)	언어(비율) 1)싱할라80% 2)타밀20% 3)영어공용	
4월 여당의 "라자팍세" 당선		루피(Rs)	110	종교(비율) : 1)불교70% 2)힌두교15 3)카톨릭7%	
경제상황 :					

42,110

〈사역지 및 숙박지〉

도착지	도 시 명		칠라우					
숙박지	숙박지명 :	랑빙호텔(Ranvil)	숙박비	2인1실 :	20 \$	청 결 도	중	예)상/중/하
				3인1실 :	\$	온 수 무		예)유/무
	E-mail :	ranvil@ranvibeachhotel.com				냉 난 방	무	예)유/무
	전 화 :	032-2222907/2222908				아 침 식 사	무	예)유/무
숙소평가	숙소가까이 시장있어 편리 창문없는 방이 있어 문을 닫고자면 답답함							
사역지1	지 역 명 :	칠라우		전도방법 :	축호전도 중심, 노방전도			
	사역조건:	불교, 무슬림 강세지역, 카톨릭		반 응 도 :	친절하나 종교관이 뚜렷/ 영접40%			
사역지 위치:		칠라우를 중심으로 시내 및 중부지역 도로상을 바둑판 형태로 반경 30km 이동하면서 활동						
이동방법및 소요시간:		승합차 이용, 시내(5-10분), 외곽(30분-1시간) 이동						
향후전망:		불교 이외 타종교(무슬림, 카톨릭) 혼재 지역으로 선교하기가 비교적 순탄						
준비물:		스리랑카전도지 1000매, 영어책받침 150매		문 맹 을 : 거의 없음				
참고사항:		1개 지역에서 불교도의 위협 있었음						
숙박지	숙박지명 :	spring view	숙박비	2인1실 :	\$	청 결 도	중	예)상/중/하
				3인1실 :	30 \$	온 수 무		예)유/무
	E-mail :	info@springviewhotel.info				냉 난 방	50%	예)유/무
	전 화 :	94 66 4920378				아 침 식 사	무	예)유/무
숙소평가	마탈레가 남북으로 길게 연결되어 있어 동서남북으로 접근이 용이							
사역지2	지 역 명 :	마탈레		전도방법 :	축호전도 중심, 노방전도			
	사역조건:	불교 강세지역이나 외곽이나 산간지역으로 가면 전도가 용이		반 응 도 :	무슬림지역은 반응이 차가우나 우호적인 가정도 있음			
사역지 위치:		마탈레 남북 메인도로를 중심으로 외곽지역이나 산간지역을 중심으로 활동						
이동방법및 소요시간:		호텔을 중심으로 남북 30분-1시간 내에 위치						
향후전망:		불교강세지역이나 조심스럽게 접근하면 선교가 용이, 불상이나 사원이 있는 지역은 가급적 선별하여 활동						
준 비 물 :		전도지 1200매, 영어책받침 150매		문 맹 을 : 거의 없음				
참고사항:		영어 전도지도 필요 함						
숙박지	숙박지명 :	ever green	숙박비	2인1실 :	15-20 \$	청 결 도	하	예)상/중/하
				3인1실 :	\$	온 수 무		예)유/무
	E-mail :	없음				냉 난 방	무	예)유/무
	전 화 :	0334-905200				아 침 식 사	무	예)유/무
숙소평가	게스트하우스로 규모작고 침실이 불결 물에서 녹물 냄새							

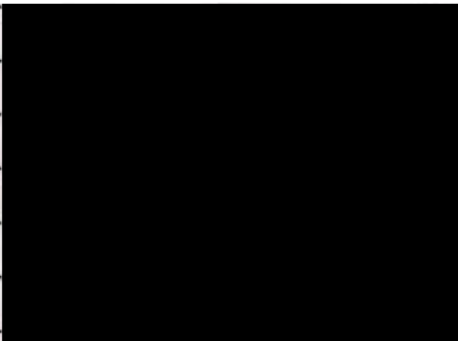
<교 통>

노선정보	항공명 :		싱가폴 에어라인			
	출국항공경유지경로			소요시간	대기시간	
	인천09:00	→	싱가폴14:15	5시간	9시간	
	싱가폴22:35	→	콜롬보23:45	3시간30분		
		→				
	귀국항공경유지경로			소요시간	대기시간	
	콜롬보01:00	→	싱가폴07:30	3시간30분	1시간30분	
	싱가폴09:20	→	인천16:45	5시간		
		→				
	항공료 :		103860원	현지공항세 :		\$
참고사항	대기시간 많을 경우 긴팔 옷 준비					
현지 교통 수단	No	종 류	비 용	이 용 방 법		
	1	승합차	일 55\$	기사포함, 유류비 별도		
	2					
	3					
참고사항	공항픽업 무료, 유류대 별도, 기사 숙식 제공					
차량 렌트1	운전자명 :	아닐	구사가능 언어/수준	영어	하	예)상/중/하
	E-mail :	없음		기타()어		예)상/중/하
	주 소 :	미누완고다(공항에서 20분거리)	차 종 :	15인승 일제 닛산 승합차(10년이상)		
	전 화 :	776611850	일사용료	\$ 55/day	승차인원:	10명
	평 가 :		총비용 :	\$ 382\$	동행기간:	7일
렌트 소개경로	스리랑카 언어강사 사거리 소개					
차량 렌트1	운전자명 :		구사가능 언어/수준	영어		예)상/중/하
	E-mail :			기타()어		예)상/중/하
	주 소 :		차 종 :			
	전 화 :		일사용료	\$ /day	승차인원:	명
	평 가 :		총비용 :	\$	동행기간:	일
렌트 소개경로						

<음식 / 의복>

음식 정보	추천 메뉴		
	종류	가격	평가
	오물렛	300Rs	달걀요리, 햄과 파인에 풀 들어가 있음
	복음밥	300Rs	복음밥으로 2인분으로 3-4인 정도 가능, 카레등을 얹어 식사
	카레	300Rs	포테이토 등 각종 종류를 몇가지 시켜서 셰어하면서 식사
참고사항	포크 나이프 주지만 스리랑카인은 손으로 밥을 먹는다. 음식은 인원의 2/3 정도를 주문, 음식가격은 타국에 비하여 비싼 편		
의복 정보	고유의상, 샤롱/사리를 입으나 맨발도 다수		

현지인 E-mail 수집 정보

번호	성명	E-Mail
1	Darshitha	
2	Sanju Nadushonka	
3	Amila Piabhatheb	
4	Anuk Randira	
5	Chamara Hasintha	
6	Jagath muthukum	
7		
8		
9		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		

〈일정별사역내용〉

일 자	시 간	지역명	사역대상	사역내용	접촉자
6월 29일	11:45-12:30	lunuwila	유치원 (이동중)	메이베데스유치원 (원생과 교사부모)	40명
6월 29일	15:00-17:00	빙기리아	축호전도	빙기리아는 카톨릭 강세 지역축호/노방전도 실시	40명
6월 30일	9:00-10:15	보아타	축호전도	도심 축호전도	30명
6월 30일	10:30-12:00	해티플라	축호/노방전도	마을축호전도	20명
6월 30일	15:00-16:30	우르밧달라	축호/노방전도	농장근처 축호전도	20명
6월 30일	17:20-18:15	나탄디아	축호/노방전도	마을축호전도	30명
7월 1일	9:30-11:30	칠라우 도심 남쪽	축호/노방전도	시내 축호전도	60명
7월 1일	15:00-17:30	칠라우 도심 북쪽	축호/노방전도	시내 축호전도 (무슬림 다수 지역)	50명
7월 2일	11:00-13:20	마탈레 서북쪽	노방전도	마을 삼거리 노방전도	20명
7월 2일	15:00-16:30	마탈레 북쪽	축호전도	산악지대 마을 전도	30명
7월 3일	9:30-10:30	마탈레 나우라	축호/노방전도	농사짓는 마을 축호전도	30명
7월 3일	10:30-13:30	마탈레칸문대와	축호/노방전도	축호전도	20명

일별사역내용

〈일정별사역내용〉

일 자	시 간	지역명	사역대상	사역내용	접촉자
7월 3일	16:00-17:30	마탈레 팔레가나	축호전도	산속마을(고지대)	30명
7월 4일			주일에배		
7월 4일	13:00-16:30	캔디	노방전도		30명
7월 5일	10:15-11:30	미누완고다	축호전도	마을 축호전도	25명
7월 5일	12:00-13:30	네곰보(공항)	노방전도 (공항이동중)	노방전도	20명

〈사역종합보고〉

1. 사역총평	스리랑카는 최근 민족분규 성격의 전쟁의 종료를 찾아가는 것으로 느껴지며, 근 30년간의 전쟁에 대한 휴우증을 극복하는 중에 있다. 아직도 우리 외교부에서는 동쪽지역과 북쪽지역은 타밀반군(타이거)으로 인하여 여행 제한지역으로 분류하여 놓고 있으나 스리랑카인의 반응은 이제 완전히 전쟁은 끝났다(반군 완전 소탕)고 보고 있는 듯하였다. 지역적으로 서쪽 지역의 바닷가는 카톨릭이나 교회가 간간히 있어 선교활동이 원활한 편이나 동부지역이나 내륙으로 갈수록 불교도의 수가 90%이상으로 선교활동 자체가 위축되는 형국을 느꼈으며 스리랑카의 불교도는 타종교에 대하여 과격한 대응을 하는 등 오픈된 선교활동은 신중하게 접근할 필요가 있으며, 특히 내륙지역의 도심은 조심할 필요가 있다. 6년전 선교시보다 무슬림의 수가 상당히 많이 늘어난 것을 느낄 정도로 그 수가 많아졌음을 확인 하였다. 도심이나 중심도로 보다는 지선의 마을로 갈수록 선교를 자유롭게 할 수 있는 경우도 많아 지역별로 환경의 차이가 많았다. 우리의 선교지역인 칠라우와 마탈레 인근지역은 선교활동이 비교적 자유로웠으나 노상전도 보다는 축호전도 형태로 가가호호를 방문하여 집안으로 들어가면 외국인에게 친절함 스리랑카 사람들에게는 효과적이었다. 특히 불상이나 사원 근처 또는 30,40대 남자가 많이 모인 곳에서는 주의 할 필요가 있으나, 조심스럽게 활동하면 선교활동은 가능한 지역이 어떤 곳인지 판단할 수 있다. 둘째날 우리가 노상이나 집안에서 복음을 전할때 일부 과격한 청년들이 전도지를 차에 던지며 항의하는 모습도 보였으나 외국인인 우리에게 보다는 기사에게 위협적인 대응을 하는 것으로 보아 기사가 위축되는 현상이 발생하였다. 매일 기도하며 영적으로 무장하지 않으면 영적인 전쟁터에서 위축될 수 있으며 산속보다는 도심과 길거리에 온통 불상과 불교도들이 가득한 이 땅에 복음의 씨앗을 뿌리는 것은 우리의 지혜만으로는 불가능하였다. 불교도라고 하면서도 영접기도까지 잘 받아들이는 심령들을 대할 때 주님께서 예비하심을 알고 감사했으며, 복음을 거부하고 잘 받아드리지 않을 때는 우리의 믿음의 약함을 알고 경건회와 사역평가회, 차량으로 이동할 때마다 더욱 기도해 힘쓰고 서로 권면하였습니다. 주님의 인도로 이곳 스리랑카 심령들을 사랑하게 하였고, 축호전도를 통하여 불교도와 정령신앙으로 가득한 이 땅에서 주님이 우리와 같은 이방인을 사랑하시는 것을 알고 감사하였습니다.
2. 잘된 점	3개조 편성 조장을 중심으로 축호전도에 주력하여 예비하신 영혼을 많이 만남 경건회, 평가회, 주일예배 등 은혜롭게 진행, 겸손하게 서로 격려하며 사역 합 각자 자신의 달란트 살려가며 전도 - 영어/찬양/현지어 강성의 불교도 만나 위축되는 일이 있었으나 평가회를 통하여 기도로 무장, 담대하게 전함 경건하고 은혜로운 주일 예배
3. 아쉬운 점	6년전 보다 학생 전도의 어려움 - 분명한 거부 의사 보임 -> 친해진 후 거부 줄어들음 주민들은 친절하고 관심을 보이고 외국인에 대한 예의가 있었으나 선교지를 보이며 전도시 자신의 종교를 부각시키며 냉랭해 지는 경우도 발생 기사 아널이 영어 부족으로 소통에 어려움 긴급상황 발생시 팀원간 연락 방법이 없어 어려움 - 중심을 짧게 가져가도록 함
4. 건의사항	간단한 영어회화의 습득 필요 - 한국인도 영어를 사용한다는 생각 카톨릭 신자의 경우 전도 방법에 대한 강구 사역중 위험시 연락방법이 없음 - 팀장이 각 조의 활동상황을 파악 등 방법강구 외선부에서 신앙생활하고 돌아간 청년들 만남 - 외선부의 본국에서의 선교 중요
5. 특기사항	무슬림 마을이 상당히 증가, 학생들의 무슬림 복장이 늘어남 복음보다 한국에 오고 싶어하는 청년들 많으며 스리랑카에 일자리 부족 학생전도가 과거보다 어렵다 - 타 국가보다 자기의 생각을 밝히는 학생들 많아짐

2010-43

단기선교 지출내역 종합표

파송국: 스리랑카

팀 장: 한흥연

23-1팀

기 간: 2010년 6월 28일 - 7월 6일 (8월 9일) 10명

수 입		과 목	지 출			
USD	원 화		원 화	USD	현지화A	현지화B
	5,192,500	1.항공료 교회보조	5,192,500			
	5,192,500	2.항공료 개인부담	5,192,500			
	300,000	3.준비비	216,200	222,987.15		
2,700	2,700,000	4.현지 사역비 ①~④합계	2,068,868	461.00	178,156.79	
		①숙박비	690,414		76,500.00	
		②식 비	912,991	79.00	92,408.79	
		③교통비	465,463	382.00	9,248.00	
		④기 타				
		5. 소 계 (1~4합계)	12,670,068	461.00	178,156.79	
		6.준비비 반납금액	83,800			
		7.사역비 반납금액	631,137	620.00	1,234.00	
		8.조정 계정	- 5			
2,700	13,385,000	총 계(5~8합계)	13,385,000	1,081.00	179,390.79	

감사위원 소견

감사필



감사위원: ()

고재승

팀 장: 한흥연

연 락 처

총 무: 한관우

연 락 처

회 계: 정종원

연 락 처

총현교회 감사위원회 귀중

양식 #6

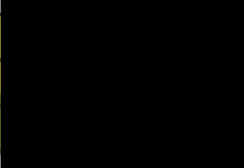
단기선교 사역비 지급내역

파송국	스리랑카			부 서	23교구			
팀장	한흥연		사역인원수	10명		1인1일사역비	₩30,000	
기간	2010년 6월 28일		~	2010년 7월 6일		사역일수	8 박 9 일	
항공료	교회보조	₩ 5,192,500			개인부담	₩ 5,192,500		
수령사역비 총액	외화금액		원화금액					
	\$2,700.00		₩2,700,000					
사무국 확인		확 인						
		일 자						

잔액 반납 확인서

* 사역 후 준비비와 사역비의 잔액을 사무국에 반납하고 받으신 "잔액 반납 확인서"를 이곳에 붙입니다.

원화	₩83,800
달러	\$620.00
현지화	1,234

구분	성명	여관처(휴대폰)
팀 장	한흥연	
총 무	한관우	
회 계	정종원	

단기선교 준비비 사용 내역서

1. 수입 내역

순위	일자	내역	금액(W)	비고
1	2010-06-27	준비비	300,000.00	

2. 지출 내역

순위	일 자	내 역	금 액(W)	비 고
1	2010-6-1	선교테이프 구입	10,000.00	
2	2010-6-28	공항식사비	86,200.00	
3	2010-7-6	공항귀가교통비 ✓	120,000.00	
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
		합 계	216,200.00	

환전 내용

1. 현지화1

일자	매도통화	매입통화	적용환율	환차손	환차손 원화상당액
2010-6-29	\$ 100.00	11,200	112.00		지불시 환전
2010-6-29	\$ 500.00	55,810	111.62		
2010-7-1	\$ 500.00	55,300	110.60		
2010-7-4	\$ 327.00	36,010	110.12		지불시 환전
2010-7-5	\$ 254.00	27,940	110.00		지불시 환전
합 계	\$1,681.00	186,260	111		

2. 현지화2

일 자	매도통화	매입통화	적용환율	환차손	환차손 원화상당액
합 계	\$ -	0	0		

3. 적용환율

USD 1\$	1000.00
현지화A(1달러당)	110.80
현지화B(1달러당)	0.00

단기선교 사역비 과목별 지출 내역서

1. 숙박비

※ 사역기간: 2010년 6월 28일 ~ 2010년 7월 6일

순위	일자	내역			금액		비고
		숙소명	전화번호	주소	US\$	현지화	
1	2010-6-28			minuwangoda		7,500.00	
2	2010-6-29	ranvil	032-2222907	chilaw		12,500.00	
3	2010-6-30	ranvil	032-2222907	chilaw		12,500.00	
4	2010-7-1	ranvil	032-2222907	chilaw		12,500.00	
5	2010-7-2	swiss dale/springview	066-2230051/066-4921626	matale		11,000.00	
6	2010-7-3	spring view	066-4921626	matale		12,000.00	
7	2010-7-4	evergreen guesthouse	0334-905200	negombo		8,500.00	
8							
9							
10							
11							
12							
13							
소계		총 일간			\$ -	76,500.00	₩690,414
		1일 평균			\$ -	8,500.00	₩76,713

2. 식비

2-1. 주부식비

순위	일자	내역			금액		비고
		조식	중식	석식	US\$	현지화	
1	2010-6-28			○	73.00		S\$99.18
2	2010-6-29	○	○	○		12,273.00	
3	2010-6-30	○	○	○		12,875.00	
4	2010-7-1	○	○	○		10,648.00	
5	2010-7-2	○	○	○		12,612.00	
6	2010-7-3	○	○	○		14,185.00	
7	2010-7-4	○	○	○		6,821.00	
8	2010-7-5	○	○	○		12,496.00	
9							
10							
11							
12							
소계		총 일간			\$ 73.00	81,910.00	₩812,239
		1일 평균			\$ 8.11	9,101	₩90,249

2-2. 기타부식비

순위	일자	내역	금 액		비고
			US\$	현지화	
1	2010-6-28	물		840.00	
2	2010-6-29	물,간식		710.00	
3	2010-6-29	과일		900.00	
4	2010-6-30	물,과자		1,030.00	
5	2010-6-30	과일		570.00	
6	2010-7-1	물,음료		728.79	
7	2010-7-1	과일(망고,토마토 등)		1,460.00	
8	2010-7-1	물,음료		710.00	
9	2010-7-2	과일(망고,바나나 등)		1,430.00	
10	2010-7-3	과일		1,120.00	
11	2010-7-4	과일		1,000.00	
12	2010-7-5	물,음료	6.00		
13					
14					
15					
16					
소 계		총 일간	\$ 6.00	10,498.79	₩100,752
		1일 평균	\$ 0.67	1,166.53	₩11,195

3. 교통비

순위	일자	내역	금 액		비고
			US\$	현지화	
1	2010-6-29	주유		3235.00	
2	2010-7-1	교통비(특목)		200.00	
3	2010-7-2	주유		2813.00	
4	2010-7-5	주유		3000.00	
5	2010-7-5	차량렌트,기사비(7일간)	382.00		
6					
7					
8					
9					
10					
소 계		총 일간	\$382.00	9,248.00	₩465,463
		1일 평균	\$ 42.44	1,027.56	₩51,718

4. 기 타

순위	일자	내역	금 액		비고
			US\$	현지화	
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
소 계		총 일간	\$ -	-	₩0
		1일 평균	\$ -	-	₩0